

# JAMANAK

## Մ Ե Մ Ե Մ Ե Մ Ե Մ

### ԺՈՂՈՎԸՐ ԿԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԻՐ

ԿԻՐԱԿԻ	ԳԻՆ
16	4
ՄԱՅԻՍ 1937	
28 <sup>ր</sup> ՏԱՐԻ	ՂՐԾ.
ԹԻԻ 11225	

ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝  
ՄԻՍԱԲ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ  
ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ  
Հասցե՝ Իսթանպուլ, Ա. Ա. Գաւա  
Հասցե, քիւ 36  
SAHIBI  
Melik Koçunyan

**Մ. ԷՏԵՆ ԹԱԳԱԻՈՐԻՆ Ի ՊԱՏԻԻ**  
ՇՔԵՂ ԽՆՁՈՅՔ ՄԸ ՏՈՒԱԻ  
ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ԽՆՁՈՅՔԷՆ ՅԵՏՈՅ ԹԱԳԱԻՈՐՆ ԱԼ  
ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ ՄԸ ՏՈՒԱԻ  
ՈՐՈՒՆ ԼԵՐԿԱՅ ԳՏՆՈՒԵՑԱՆ 2000 ՀՈԳԻ



Անգլիոյ թագաւորը ձօն Զ. որուն թագադրութիւնը կատարուեցաւ մեծ փայլով

Հունիս 15.— Արտաքին գործոց նախարար Էտէն և տիկինը, ընկերակցութեամբ, արտաքին գործոց պալատի մէջ շքեղ հացկերոյթ մը տուին, ի պատիւ թագաւորին, թագուհիին և Անգլիոյ միւս երկիրներու վարչապետներուն:

Ասանկ հացկերոյթ մը, առաջին անգամ ըլլալով, արտաքին գործոց նախարարը 1911ին տուած էր, ի պատիւ երկրին վեհապետներուն:

Հրաւիրեալները արտաքին գործոց նախարարութեանէն ժամը 22.30ին մեկնեցան և զացին թագաւորին տուած պարահանդէսին, որուն հրաւիրուած էին 2000 հոգի:

Դէպք մը որ մէկու մը մահուան պատճառ եղաւ

Հունիս 15.— Թագադրութեան հանդէսին, երբ թափօրը Բէժէնթ Սթրիթէն կ'անցնէր, ղէպքի մը հետեւանքով մահ մը պատահեցաւ:

Այդ իրարանցումին մասնակցող ութը հոգի ձերբակալուած էին: Ասոնք այսօր պիտի լրկուին Պօլնսթրիթ դատարանը:

Լոնտոնի պարզած սեւարանը

Հունիս 15.— Ընթացիկ թագադրութեան առթիւ, Լոնտոն աշխարհի կեդրոնը զարձաւ: Տեղիչ ունեցող հանդէսներուն մասնակցեցան աշխարհի չորս կողմէն եկող ամէն ցեղէ մարդիկ: Անգլիոյ թագաւորին թագադրութեան ներկայացուցիչ զրկած են ճիշտ 50 տեսակ ազգեր: Սովորութիւն չէ եղած որ թագաւորին (Շարք 2րդ էջ)

### ՀԱԹԱՅԻ ՀԱՐՅԸ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԵՑԱԻ

ՄԵՐ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾԱՎԱՐԸ ԵՒ ՖՐԱՆՍ. ԴԵՍՊԱՆԸ  
ԵՐԷԿ ԺՐՆԵԻ ՄԵԿՆԵՑԱՆ  
Դիւպան Բօնսօ հետեւեալ յայտարարութիւնը ըրաւ.  
— Հաթայի խնդրին մէջ անլուծելի ոչ մէկ կէտ մնաց: Այս կարգի գործեր զուտ զլիտ տեսակցութիւններով աւելի զիւրաւ լուծում կը գտնեն: Այս անգամ ալ այսպէս եղաւ:  
Անգարայէ եկած ամենավերջին լուրեր լաւատես կը դարձնեն մեզ, այս խնդրի մասին, որ թուրք թէզին համար նպատաւոր կերպով լուծում պիտի գտնէ:  
Արտաքին գործավարը Ժընեւ կ'ուղղուի  
Արտաքին գործավար Տօքթ. Արասի, երէկ Քէօսթէնէ մեկնելով զրաւ էինք: Արտաքին գործավարը Պուքրէշի մէջ պիտի տեսակցի ուսմէն պետական մարդոց հետ, հոն միայն երկու օր պիտի մնայ և Մայիս 19ին ժընեւ գումարուիլիք Ժողովին ներկայ ըլլալու համար պիտի ուղեւորի ժընեւ:  
Այս ամառ վերջ  
ԱնԳԱՐԱ, 15.— Ազգերու Ընկերութեան մէջ ամառը 24ին նկատի պիտի առնուի Հաթայի Սթաթուքուոյի մասին պատրաստուած տեղեկագիրը: Այս նիստին ներկայ պիտի գտնուի նաեւ Բիւշուր Արաս, որ պիտի ներկայացնէ թուրք կառավարութիւնը: Ընդհ. կարծիքը այն է թէ Յունիսէն սկսեալ Հաթայ պիտի կառավարուի նոր վարչաձեւով:

### Բ Ա Ր Ի Զ Ի Ց Ո Ւ Ց Ա Հ Ա Ն Դ Ե Ս Ը Ա Մ Ս Ո Յ Ս 24 Ի Ն Պ Ի Տ Ի Բ Ա Ց Ի Ի



Յուցանանդէսին մէջ էյֆելի աշտարակը  
ԲԱՐԻՉ, 15.— Բարիկի ցուցահանդէսին ընդհ. քօմիտէրութեան կողմէ հրատարակուած զեկոյցի մը համաձայն ամառը 24ին պոլսոնական բացուած պիտի կատարուի Բարիկի ցուցահանդէսը:

### ՀԻՆՏԵՆ ՊՈՒԻՐԿԻ ԱՂԵՏԸ ՄԻՁՏ ԽՈՐՀՐԴԱԻՈՐ ԿՐ ՄՆԱՅ



Վերը՝ «Հինտէնպուրկ» բոցերու մէջ վարը՝ «Հինտէնպուրկ» ի միացող կամախը:

«Հինտէնպուրկ» ի աղէտը կը մնայ միշտ խորհրդաւոր: Հակառակ որ քննիչ մարմինը իր տեղեկագիրը պատրաստեց, նորէն բացայայտ կերպով կարելի չէ եղած ճշդել աղէտին բուն պատճառը: Այժմ «Հինտէնպուրկ» ի նախորդ հրամանատար և ծանօթ օդանաւորը Տօքթ. Էքներ Գերմանիայէն աղէտին վայրը հասած է և իր կարգին քննութեանց ձեռնարկած: Տեսնենք թէ ինչ արդիւնք պիտի տայ Տօքթ. Էքներ թննութիւնները:

Երազին մէջ սեւեռ է  
Անգլիացի ծանօթ կատակերգակ և դերասան ձօ ձէքսըն իր երազին մէջ տեսնէ «Հինտէնպուրկ» ի այրիլը և հրաժարեր է նոյն ցեփիւնով Ամերիկա երթալու իր մտազրուքին: Անա թէ յիշեալ արուեստագէտը ինչ յայտարարած է լրագրողներուն, «Հինտէնպուրկ» ի աղէտէն յետոյ:

«Տէրլին» նասիլ և Ամերիկա երթալու համար տոմսակա իսկ առած էի: Ընթացիկ իր երկու օր կար երբ նոյն գիշերը երազ մը տեսայ: Իբր թէ «Տէրլին»ը կրակ առած, բոցերուն մէջ կ'այրէր: Ես ալ ինքն իրիկ միջազգային ցոնցահանդէսին և 25ին ժողովրդեան առջեւ ալ ազատ պիտի ըլլայ:

Մուտքը 6 ֆրանք է: Կը խորհուրդ պիտի տանք քաղթեր հաստատել:

զինքս «Տէրլին» վար նետեցի... և արթնցայ:  
«Թերեւս ուրիշ մէկը կարեւորութիւն չպիտի տար, երազ է ըսելով, բայց ես կասկածոտ մարդ մըն եմ: Անպատճառ արկած մը պիտի ըլլայ, ըսի և «Հինտէնպուրկ» նստելու գաղափարէս հրաժարեցայ: Երազս ընկերներուս պատմեցի: Խնդրեցին և ինծի հետ կատակեցին: Ուրիշներուն ալ ըսի: Անոնք ալ «Տէրլին» ին ղէմ բորբականտ ընել սկսար, արդեօք որմէ՞ զրամ առիր, ըսին:

Եւ սակայն, այսօր, պատահած աղէտը ամէնուն ծանօթ է: Իրաւունք ունի՞մ հիմա»:  
«ԺԱՄԱՆԱԿ».— Երանի՛ թէ իրաւունք չունենայիր և այլ սարսափելի աղէտն ալ չպատահէր:

**Տ. Բ. ՐԻԻՇՏԻ ԱՐԱՍ ԵԳԻՊՏՈՍ Կ'ԵՐԹԱՅ**  
ԱնԳԱՐԱ, 15.— Տօքթ. Արաս, Անգարայէ մեկնելէ առաջ տեսակցութեան մը ունեցաւ Եգիպտոսի ղեկավարին հետ, որ մեր Արտաքին Գործավար առաջիկայ ձեռն Եգիպտոս հրաւիրեց:  
Տօքթ. Արաս յանուն հանրապետական կառավարութեան շնորհակալութիւն յայտնեց և խոստացաւ առաջիկայ ձեռն հրաւիրել պատասխանել և Գահիրէ այցելել:

# ԼՈՒՏՈՆ ՀԱՒԱՔԱՎԱՅՐ ՄԵ ԴԱՐՁԱԻ ՄԻՋՍԶԳ. ԴԻԻԱՆԱԳԵՏՆԵՐՈՒ ԵՒ ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐԴՈՑ

## ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԻՆԵՕՆԻԻ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԱՆԳՐԱՐ 15.— Վարչապետ Իսմայիլ Ինեօնի ամսույ 21-ին Լոնտոնէն պիտի մեկնի և ուղղակի Անգլիա պիտի գայ:

ԼՈՒՏՈՆ 15.— Պատուիրակութեան մեծ մասը այժմ կամ վաղը պիտի մեկնի Լոնտոնէն:

Փրանսայի արտաքին գործոց նախարար Տէլյուս Էտէնի հետ ցորեկի ճաշը ընելէ ետք, օդանավ Բարիզ դարձաւ:

Լիթվիոֆ, Հօմա և հարաւային Ամերիկայի պետութեանց պատուիրակները վաղը պիտի մեկնին Լոնտոնէն:

Պատուիրակութիւններէն մէկ քանին մինչև Մայիս 21 Լոնտոն պիտի մնան, մասնակցելու համար Սթրիտի նաւային մեծ ուղղամարտին:

Փրանսայի արտաքին գործոց նախարարը հացկերոյ կուսայ

ԼՈՒՏՈՆ 15.— Տէլյուս, երէկ, ֆրանս. զետեմանտան մէջ հացկերոյ մը տուաւ, որուն ներկայ գտնուեցան չառ մը պետական անձնաւորութիւններ և, ի մէջ այլոց, Իսմայիլ Ինեօնի, Հօմա, Լիթվիոֆ Ալքիզ, Մայիսքի:

Տէլյուս տեսակցեցաւ անգլիացի պետական անձնաւորութեանց հետ

ԼՈՒՏՈՆ 15.— Տէլյուս, երէկ կէսօրէ վերջ, Տաւուսի Սթրիթ երթալով ընդունուեցաւ Պատուիրակութեան:

և Ձեռքարկէն կողմէ և անկէ վերջ Պրէքիկէմի պալատը երթալով այցելեց եւ կողմաւ իշխան Բօլի:

Պալատան մէջ, իրիկուն պարանդէսին ներկայ գտնուելէ վերջ Տէլյուս, այսօր ցորեկուան ճաշը պիտի ընէ Էտէնի հետ և ճաշէն վերջ օդանավ Բարիզ պիտի մեկնի:

Անգլիա կ'աւելայի համոզել Եկիւսը, որ չեքայ ժընկժ

ԼՈՒՏՈՆ 15.— Հայէ Սելասիէի շուրջինները կ'ըսեն թէ, Եկիւս տակաւին չէ որոշած թէ Ազգերու Լիգերութեան պատուիրակ զրկէ՞ թէ ոչ:

Հայէ Սելասիէի շուրջը գտնուողները ցաւ կը զգան որ Անգլիա կը համոզէ Եկիւսը որ, ներկայացուցիչ չըրկէ ժընկժ:

Եկիւս այս մասին իր խորհրդական կասթօն ժողի կարծիքը ուզած է: Խորհրդականը յայտնած է թէ պէտք է անգամ մը Փրանսայի արտաքին գործոց նախարարութեան հարցնել:

Չեռնաս շրջանակները կը յայտնեն թէ Անգլիա որ Հոմոի հետ իր յարաբերութիւնները բարձրելի կ'ուզէ, փափաքած է որ վերջ գտնէ Հապէխատան ժընկժ ներկայացուցիչ զրկելու խորհրդ:

Ասով մէկտեղ, քանի մը պզտիկ տէրութիւններ, կը յայտնեն թէ հապէչ պատուիրակութեան ժընկժէն հետացուիլը քաջայերբ պիտի ըլլայ յարձակող կողմը:

Մակտա Ծօնթանձ յարտարեց թէ, ինք բացարձակ զազտնապահութեան խոստումով, նախկին զեպանին պատմած էր իր յարաբերութիւնները Մուսոլինիի հետ: Դեպանին ալ խորհուրդ տուած էր իրեն զազրեցնել այդ յարաբերութիւնները և իսկոյն հետանալ Իտալիայէն:

Մակտա Ծօնթանձ կ'ամբաստանէր ոչ թէ զեպանը, այլ զեպանաւանտան առաջին քարտուղարը, որ երեսնամ համած էր իր խոստումնալիցները:

Քունէն արթնցած էր այն պահուն, երբ թագադրութեան թափօրը Պրէքիկէմի պալատէն կ'ելլէր: Իսմայիլ Ինեօնի զորքը եղաւ բարեկամներէ կ'ած չորհուրդական նաժանները կարգալ: Յետոյ իր եղբօրը, ձօրձ Զ. ի ուղղուած շնորհաւորական նամակ մը գրեց: Վերջը, զղեակին ճաշարանը իջաւ և նախճաշը բաւ Ուալիս Սիմբընի հետ, որ իրեն կը սպասէր:

Մաստիկ կ'անձրեւէր: Ուրիշտաօրի զուքը նեղութիւն կը զգար, վախնալով որ օդը պատճառ պիտի ըլլայ անթելին խանգարուելուն: Տիկին Սիմբընին հետ իջաւ ուստիոյն սենեակը: Այն օրը, ուստիոյն հսկելու համար, ճարտար մասնագէտ մը բերած էին:

Ժամը 10.15ին լուեցաւ անթելին առաջին խօսքերը: Դուքան ու Տիկին Սիմբընի առանձին էին, զէմ զիմաց նստած էին սենեակին մէջ: Ուրիշտաօրի զուքը ուստիոյն ճայնը ստան ստին, կարծես թէ ինք կը տեսնէր Մայր թագուհին իր բնակավայրէն զուրս ելլելը, իր եղբօրը՝ ձօրձ թագաւորին և Ելիզաբէթ թագուհին պալատական կառք նստիլը:

Տիկին Սիմբընը կը տեսնէր թէ բոլոր այս երեւոյթները կը պատկերանային զուքին զէմքին վրայ: Ժամը 11ին Ուելսթմինսթր եկեղեցիին մէջ սեան եկեղեցական արարողութիւնները, եկուքն ալ ոտքի կ'ան և երկուզածութեամբ ընկնորցնին աղօթքներն:

Դուքը զգալով որ կը մօտենայ թագադրութեան պաշտօնական արարողութիւնը իր յուզմը ծածկելու համար պահ մը զուրս կ'ըլլաւ պաշտ մը ըրաւ և կրկին սրահ դարձաւ:

Մակտա Ծօնթանձ յարտարեց թէ, ինք բացարձակ զազտնապահութեան խոստումով, նախկին զեպանին պատմած էր իր յարաբերութիւնները Մուսոլինիի հետ: Դեպանին ալ խորհուրդ տուած էր իրեն զազրեցնել այդ յարաբերութիւնները և իսկոյն հետանալ Իտալիայէն:

Մակտա Ծօնթանձ կ'ամբաստանէր ոչ թէ զեպանը, այլ զեպանաւանտան առաջին քարտուղարը, որ երեսնամ համած էր իր խոստումնալիցները:

Քունէն արթնցած էր այն պահուն, երբ թագադրութեան թափօրը Պրէքիկէմի պալատէն կ'ելլէր: Իսմայիլ Ինեօնի զորքը եղաւ բարեկամներէ կ'ած չորհուրդական նաժանները կարգալ: Յետոյ իր եղբօրը, ձօրձ Զ. ի ուղղուած շնորհաւորական նամակ մը գրեց: Վերջը, զղեակին ճաշարանը իջաւ և նախճաշը բաւ Ուալիս Սիմբընի հետ, որ իրեն կը սպասէր:

Մաստիկ կ'անձրեւէր: Ուրիշտաօրի զուքը նեղութիւն կը զգար, վախնալով որ օդը պատճառ պիտի ըլլայ անթելին խանգարուելուն: Տիկին Սիմբընին հետ իջաւ ուստիոյն սենեակը: Այն օրը, ուստիոյն հսկելու համար, ճարտար մասնագէտ մը բերած էին:

Ժամը 10.15ին լուեցաւ անթելին առաջին խօսքերը: Դուքան ու Տիկին Սիմբընի առանձին էին, զէմ զիմաց նստած էին սենեակին մէջ: Ուրիշտաօրի զուքը ուստիոյն ճայնը ստան ստին, կարծես թէ ինք կը տեսնէր Մայր թագուհին իր բնակավայրէն զուրս ելլելը, իր եղբօրը՝ ձօրձ թագաւորին և Ելիզաբէթ թագուհին պալատական կառք նստիլը:

Տիկին Սիմբընը կը տեսնէր թէ բոլոր այս երեւոյթները կը պատկերանային զուքին զէմքին վրայ: Ժամը 11ին Ուելսթմինսթր եկեղեցիին մէջ սեան եկեղեցական արարողութիւնները, եկուքն ալ ոտքի կ'ան և երկուզածութեամբ ընկնորցնին աղօթքներն:

Դուքը զգալով որ կը մօտենայ թագադրութեան պաշտօնական արարողութիւնը իր յուզմը ծածկելու համար պահ մը զուրս կ'ըլլաւ պաշտ մը ըրաւ և կրկին սրահ դարձաւ:

Մակտա Ծօնթանձ յարտարեց թէ, ինք բացարձակ զազտնապահութեան խոստումով, նախկին զեպանին պատմած էր իր յարաբերութիւնները Մուսոլինիի հետ: Դեպանին ալ խորհուրդ տուած էր իրեն զազրեցնել այդ յարաբերութիւնները և իսկոյն հետանալ Իտալիայէն:

Մակտա Ծօնթանձ կ'ամբաստանէր ոչ թէ զեպանը, այլ զեպանաւանտան առաջին քարտուղարը, որ երեսնամ համած էր իր խոստումնալիցները:

# ՆԱՀԱՏԱԿ ՍԱԽԱՌՆՈՐԴՆԵՐՈՒ

Յիւսուակի հանդիսութիւնը Երէկ, ժամը 2ին, ժամիկի բառերին մէջ կանգնուած օդանաւային յիշատակարանին առջև, պատշաճ շուքով տեղի ունեցաւ թուրք նահատակ սաւառորդներու յիշատակին հանդիսութիւնը որուն ներկայ գտնուեցան քաղաքային և զինուոր. պաշտօնատարներ, Հայք կուսակցութիւնը: Օդանաւային միութիւնը, «Թիւրք գուշու» պաշտօնակներ, զինուորներ, արիւնք, զարդակներ և ժողովրդական հոծ բազմութիւն մը:

Ճիշդ ժամը 14ին ամբողջ քաղաքին մէջ յարգանքի լուծիւն մը կատարուեցաւ, որուն յաջորդեց բոլոր սուլիչներու երկարատեւ սուլումները: Այս կերպով ամբողջ քաղաքը իր մասնակցութիւնը բերած եղաւ նահատակներու հանգչալ այս յիշատակի և յարգանքի արտայայտութեան:

Ճառարկութեան ճառերէն յետոյ, զինուորներու տասնեակ մը օդին կրակեց և այսպէսով վերջ գտաւ հանգչալը:

ՄԱԿՏԱ ՖՈՆԹԱՆԻ ԳԱՂՏՆԻ ԿԱՊԵՐԸ ՄՈՒՍՈՒԼԻՆԻ ԶԵՏ ԵՒ ՇԱՄՊՐԷՆԻ ԿՈՄՍԸ

ԲԱՐԻՉ 15.— Շատ փոթորակից եղաւ այն տեսարանը, երբ Հոմոի նախկին զեպան ար Շամպրէօն կոմսը և կին օրագրող Մակտա Ծօնթանձ երես առ երես բերուեցան:

Մակտա Ծօնթանձ յարտարեց թէ, ինք բացարձակ զազտնապահութեան խոստումով, նախկին զեպանին պատմած էր իր յարաբերութիւնները Մուսոլինիի հետ: Դեպանին ալ խորհուրդ տուած էր իրեն զազրեցնել այդ յարաբերութիւնները և իսկոյն հետանալ Իտալիայէն:

Մակտա Ծօնթանձ կ'ամբաստանէր ոչ թէ զեպանը, այլ զեպանաւանտան առաջին քարտուղարը, որ երեսնամ համած էր իր խոստումնալիցները:

Քունէն արթնցած էր այն պահուն, երբ թագադրութեան թափօրը Պրէքիկէմի պալատէն կ'ելլէր: Իսմայիլ Ինեօնի զորքը եղաւ բարեկամներէ կ'ած չորհուրդական նաժանները կարգալ: Յետոյ իր եղբօրը, ձօրձ Զ. ի ուղղուած շնորհաւորական նամակ մը գրեց: Վերջը, զղեակին ճաշարանը իջաւ և նախճաշը բաւ Ուալիս Սիմբընի հետ, որ իրեն կը սպասէր:

Մաստիկ կ'անձրեւէր: Ուրիշտաօրի զուքը նեղութիւն կը զգար, վախնալով որ օդը պատճառ պիտի ըլլայ անթելին խանգարուելուն: Տիկին Սիմբընին հետ իջաւ ուստիոյն սենեակը: Այն օրը, ուստիոյն հսկելու համար, ճարտար մասնագէտ մը բերած էին:

Ժամը 10.15ին լուեցաւ անթելին առաջին խօսքերը: Դուքան ու Տիկին Սիմբընի առանձին էին, զէմ զիմաց նստած էին սենեակին մէջ: Ուրիշտաօրի զուքը ուստիոյն ճայնը ստան ստին, կարծես թէ ինք կը տեսնէր Մայր թագուհին իր բնակավայրէն զուրս ելլելը, իր եղբօրը՝ ձօրձ թագաւորին և Ելիզաբէթ թագուհին պալատական կառք նստիլը:

Տիկին Սիմբընը կը տեսնէր թէ բոլոր այս երեւոյթները կը պատկերանային զուքին զէմքին վրայ: Ժամը 11ին Ուելսթմինսթր եկեղեցիին մէջ սեան եկեղեցական արարողութիւնները, եկուքն ալ ոտքի կ'ան և երկուզածութեամբ ընկնորցնին աղօթքներն:

Դուքը զգալով որ կը մօտենայ թագադրութեան պաշտօնական արարողութիւնը իր յուզմը ծածկելու համար պահ մը զուրս կ'ըլլաւ պաշտ մը ըրաւ և կրկին սրահ դարձաւ:

Մակտա Ծօնթանձ յարտարեց թէ, ինք բացարձակ զազտնապահութեան խոստումով, նախկին զեպանին պատմած էր իր յարաբերութիւնները Մուսոլինիի հետ: Դեպանին ալ խորհուրդ տուած էր իրեն զազրեցնել այդ յարաբերութիւնները և իսկոյն հետանալ Իտալիայէն:

Մակտա Ծօնթանձ կ'ամբաստանէր ոչ թէ զեպանը, այլ զեպանաւանտան առաջին քարտուղարը, որ երեսնամ համած էր իր խոստումնալիցները:

Քունէն արթնցած էր այն պահուն, երբ թագադրութեան թափօրը Պրէքիկէմի պալատէն կ'ելլէր: Իսմայիլ Ինեօնի զորքը եղաւ բարեկամներէ կ'ած չորհուրդական նաժանները կարգալ: Յետոյ իր եղբօրը, ձօրձ Զ. ի ուղղուած շնորհաւորական նամակ մը գրեց: Վերջը, զղեակին ճաշարանը իջաւ և նախճաշը բաւ Ուալիս Սիմբընի հետ, որ իրեն կը սպասէր:

Մաստիկ կ'անձրեւէր: Ուրիշտաօրի զուքը նեղութիւն կը զգար, վախնալով որ օդը պատճառ պիտի ըլլայ անթելին խանգարուելուն: Տիկին Սիմբընին հետ իջաւ ուստիոյն սենեակը: Այն օրը, ուստիոյն հսկելու համար, ճարտար մասնագէտ մը բերած էին:

Ժամը 10.15ին լուեցաւ անթելին առաջին խօսքերը: Դուքան ու Տիկին Սիմբընի առանձին էին, զէմ զիմաց նստած էին սենեակին մէջ: Ուրիշտաօրի զուքը ուստիոյն ճայնը ստան ստին, կարծես թէ ինք կը տեսնէր Մայր թագուհին իր բնակավայրէն զուրս ելլելը, իր եղբօրը՝ ձօրձ թագաւորին և Ելիզաբէթ թագուհին պալատական կառք նստիլը:

Տիկին Սիմբընը կը տեսնէր թէ բոլոր այս երեւոյթները կը պատկերանային զուքին զէմքին վրայ: Ժամը 11ին Ուելսթմինսթր եկեղեցիին մէջ սեան եկեղեցական արարողութիւնները, եկուքն ալ ոտքի կ'ան և երկուզածութեամբ ընկնորցնին աղօթքներն:

Դուքը զգալով որ կը մօտենայ թագադրութեան պաշտօնական արարողութիւնը իր յուզմը ծածկելու համար պահ մը զուրս կ'ըլլաւ պաշտ մը ըրաւ և կրկին սրահ դարձաւ:

Մակտա Ծօնթանձ յարտարեց թէ, ինք բացարձակ զազտնապահութեան խոստումով, նախկին զեպանին պատմած էր իր յարաբերութիւնները Մուսոլինիի հետ: Դեպանին ալ խորհուրդ տուած էր իրեն զազրեցնել այդ յարաբերութիւնները և իսկոյն հետանալ Իտալիայէն:

Մակտա Ծօնթանձ կ'ամբաստանէր ոչ թէ զեպանը, այլ զեպանաւանտան առաջին քարտուղարը, որ երեսնամ համած էր իր խոստումնալիցները:

Քունէն արթնցած էր այն պահուն, երբ թագադրութեան թափօրը Պրէքիկէմի պալատէն կ'ելլէր: Իսմայիլ Ինեօնի զորքը եղաւ բարեկամներէ կ'ած չորհուրդական նաժանները կարգալ: Յետոյ իր եղբօրը, ձօրձ Զ. ի ուղղուած շնորհաւորական նամակ մը գրեց: Վերջը, զղեակին ճաշարանը իջաւ և նախճաշը բաւ Ուալիս Սիմբընի հետ, որ իրեն կը սպասէր:

Մաստիկ կ'անձրեւէր: Ուրիշտաօրի զուքը նեղութիւն կը զգար, վախնալով որ օդը պատճառ պիտի ըլլայ անթելին խանգարուելուն: Տիկին Սիմբընին հետ իջաւ ուստիոյն սենեակը: Այն օրը, ուստիոյն հսկելու համար, ճարտար մասնագէտ մը բերած էին:

Ժամը 10.15ին լուեցաւ անթելին առաջին խօսքերը: Դուքան ու Տիկին Սիմբընի առանձին էին, զէմ զիմաց նստած էին սենեակին մէջ: Ուրիշտաօրի զուքը ուստիոյն ճայնը ստան ստին, կարծես թէ ինք կը տեսնէր Մայր թագուհին իր բնակավայրէն զուրս ելլելը, իր եղբօրը՝ ձօրձ թագաւորին և Ելիզաբէթ թագուհին պալատական կառք նստիլը:

Տիկին Սիմբընը կը տեսնէր թէ բոլոր այս երեւոյթները կը պատկերանային զուքին զէմքին վրայ: Ժամը 11ին Ուելսթմինսթր եկեղեցիին մէջ սեան եկեղեցական արարողութիւնները, եկուքն ալ ոտքի կ'ան և երկուզածութեամբ ընկնորցնին աղօթքներն:

# ՄՊԱՆԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԼԱՐԿՈ ՔԱՊԱԼԵՐՐՈ ՎՐԱԲԱՐԵՑԱԻ

Դեռ կարելի չեղաւ հասկնալ «Հընթըր» ՄԱՐՏԱՆԱԻՆ ՄԵՋԵՂԱԾ ՊԱՅԹՈՒՄԻ ՊԱՏԱՆԱԻՆ

ՎԱԼԷՆՍԻԱ 15.— Վարչապետ Լարիօ Քապալէրօ հրատարակեց: ՎԱԼԷՆՍԻԱ 15.— Հավասար ժակալութեան թղթակիցը կը յայտնէ:

Լաւատեղեակ շրջանակները Լարիօ Քապալէրօի հրատարականը հետեւեալ պատճառներուն կը վերագրեն.

1. Պարսիսի մէջ վերջերս ծագած զէպքերը.

2. Կազմելու ուժով դաշինք մը որ կարենայ աւելի երկար պատերազմի մը պիտանայ:

Ընկերավարական և համայնավար կուսակցութիւնները հարկ տեսան ետ կանչել զաշինքին իրենց ներկայացուցիչները: Անիշխանական և ընկերավարական գործաւորներու սէնտիքաները երէկ Քապալէրօյէ պահանջեցին որ կազմէ նոր դաշինք:

Քաղաքական շրջանակները կը կարծեն թէ նոր կառավարութիւնը շուտով պիտի կազմուի և նախարարներու թիւը պիտի նուազի:

«Հընթըր»-ի աղէտի պահանջը դեռ յայտնի չէ

ԼՈՒՏՈՆ 15.— Անգլիական դիւանագիտական շրջանակները մեծ վերապահութիւն ցոյց կուտան «Հընթըր» թորփիլանտի արկածի մասին և կը մերժեն ո և է խորհրդածութիւն ընել, սպասելով Վալէնսիայի անգլ. գործակալարի տեղեկագրին:

Ցարը պաշտօնական աղբիւրէ ստացուած միակ տեղեկութիւններն են «Հընթըր»-ի հրատարականը և Միջերկրական նաւատորմի դեր ծովային զրկած հետադիւրեցումը:

Այսու հանդերձ, իրականում շրջանակները կը հաւատեն թէ պայթումը հետեւանք է սկանի մը բարեւոյթին:

Այս պայմաններուն տակ ո և է դիւանագիտական ձեռնարկ դիտարկը զոքան, նկատելով որ կարելի չէ սկանիին որո՞ւ կողմէ զետեղուած ըլլալը ստուգել:

\* Ալմէրիայէն կը հաղորդուի թէ արկածին զո՞ գացող ութը անգլիացի նաւազներուն յուղարկուորութիւնը կատարուած է մեծ շուքով և մասնակցութեամբ ծովային ու ցամաքային ուժերը:

Բազմաթիւ ծաղիկապսակներ զետեղուած են անգլ. զօրքի մէջ վաթթումը զագահներուն վրայ: Նաւազները թաղուած են Ալմէրիայի անգլ. զերեզմանատունը:

Պաեսօնական զեկոյց ՍԱԼԱՄԱՆՔԱ, 15.— Ընդհանուր բանակապետի զեկոյցը.— Պաեսի ճակատին վրայ, մեր յառաջնադասումները եղան Մայիս պի լեռնալճային արեւմտեան կողմը:

### ՀԻՒՍԵՅԻՆ ԶԱՅԻՏ ՎԵՑ ԱՄԻՍ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԹՅԱՆ

Հրատարակողը Հիւսէյն ճահիտ  
Բաքուի Իսթանպուլի պարբերա-  
կան թերթերէն մէկուն մէջ հրատարա-  
կողի կրեմիոնի հանգուցեալ  
Սաիտ անդրադարձող մասը,  
որոնց հօրը հանդէպ անուանակիչ  
անուանում էր էլազիզ գոնուոզ  
Սաիտի անուանումը ժառանգորդներուն  
պարբերակներէն հրատարա-  
կողին անօրէն թ. Եիւքրիի  
Սաիտի անուանումը էր էլազիզի  
անուանումը պատճառն անուանը  
կամ էր:

Ամբաստանները հարցաբեր-  
ելով իր իսթանպուլի դատական  
քանոնադրութեան խողովակով: Դատա-  
տանը իրարէն գտած է ամբաս-  
տանները և երկու ամբաստան-  
ները վեցական ամբաստան-  
ներէն ու հարկերական ոսկի  
Սաիտի անուանումը է:  
Սաիտի անուանումը 500 ոսկի ալ հա-  
կանիկ է:

### ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԽՈՒՆԻ ԿՐԵՆՆԵՐԻ ԳՐԹԱՐԱՐ-

Երեւանի գրաքննարկի գրթարար-  
նին անօրէն Վահան Դադարեան կը  
գրէ.—

Երեւանի գրաքննարկի գրթարարն  
մինչեւ 1936 թուականը կ'արտա-  
դրէր տարեկան 6000 հէքթօլիք  
գրքեր: 1936ին գրթարարն աշ-  
խատած է միայն 208 օր, իսկ եթէ  
300 օր աշխատէր և փոխանակ  
կաթան օրական 35 հէքթօլիք  
գրքերը երկու, 40 հէքթօլիք  
կէքէր, այս պարագային գրթարար-  
նը կ'արտադրէր տարեկան 12,600  
հէքթօլիք գրքեր:

Այս տարի գրթարարին արտադ-  
րութիւնը պիտի ըլլայ 12,000 հէք-  
թօլիք:

### ԲԺՅԵԼ ԳՐԱՏԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ

Առողջապահական գրթարարու-  
թիւնը աւելի քան երկու քուկէ մի-  
լիոն րուպլի վարկ մը բացած է՝  
Երեւանի մէջ զանազան բժշկական  
հաստատութիւններու շինութեան  
համար: Կիրովան և Սթալինեան  
թաղամասերուն մէջ պիտի շինուին  
երկու բազմաբնակարան, երկուքին  
մէջ օրական հազար հիւանդի սպա-  
սարկութեան կարելութեամբ:

Սպանդարեան և Սունդուկեան  
փողոցներու վրայ 100 մասնակալով  
մանդակայան մը պիտի հիմնուի,  
որուն համար նախատեսուած է մէկ  
միլիոն 318,000 րուպլի ծախք  
մը: Նաեւ զանազան թաղամասերու  
մէջ պիտի հիմնուին բազմաթիւ  
մտերներ:

### ԲԱՄԱԿԱԿ ԶԱՅԻՏ ԳՐԱՅԻՆ

Լեւինականէն առնուած տեղե-  
կութիւններու համաձայն, հաւա-  
քական տնտեսութիւնները 40 քի-  
լօմէթր երկարութեամբ մեծ ջրանցք  
մը կը կառուցանեն, Բամակա Զա-  
յի հովիտէն մօտաւորապէս 3000  
հէքթար հող ոռոգելու համար: Զը-  
րանցքի կառուցումով հաւաքական  
տնտեսութիւնները հնարաւորութիւն  
պիտի ունենան նոյն հովիտին մէջ  
գարգանջելու շաքարի, ճակընդղի,  
բանջարանոցային բոյսերու, կերա-  
բոյսերու և ռ.ի մշակութիւնը:

Զրանցքին վրայ պիտի կառուց-  
ուի հազար ձիու ուժ ունեցող երկ-  
րակայան: Ամէն օր չորս հարիւր  
բանուորներ կ'աշխատին ջրանցքին  
վրայ, արդէն կատարուած է մօտա-  
ւորապէս 4000 խոր. մէթր ժայռի  
աշխատանք, ջրանցքի կառուցումը  
պիտի արժէ մէկ միլիոն չորս հա-  
րիւր հազար րուպլի:

### ԲԱՄԱԿԱԿ ԻՐԱՆԻ ԳՐԱՅԻՆ

Երեւանի մէջ ձեռնարկուած է  
բամակա Զայի հովիտի արուեստական  
ճարպ հայթայթելու որ պիտի ծա-  
ռայէ օժտի պատրաստութեան:  
Այս նպատակով գրթարարն մը շի-  
նութեան համար նախատեսուած է  
մէկ միլիոն 200,000 րուպլի ծախք  
մը: Երեւանի ձգախէթի գրթարարն  
է որ պիտի հայթայթէ ճարպին  
պատրաստութեանը համար անհրա-  
ժեշտ եղած նախատարրերը: Ար-  
ուեստական այս ճարպին պատ-  
րաստութեամբ պիտի արտադրուի  
սոստ և աճան օժտ:

### ՍԱՄՈՒԼԵԱՆ Ա. ԶԱՏԱՐԱՐ

Հօլիվուտի շարժանկարի մեծ  
գործատեղիի մը մէջ պատմական  
ժայաւէնի մը պատրաստութիւնը  
մեծ յուզումի մատնած է դերասան-  
ները:

Երբ բեմին վրայ համախմբուած  
են բազմաթիւ ձիւնոր կառքեր,  
ձիերը երկտ. լոյսին սաստիկ ցո-  
լացումէն խորշկելով, յարձակած են  
դերասաններուն վրայ:

Ձիերէն մին ոտքին տակ առած  
է ծանօթ դերասանուհի Իթին Տու-  
մը: Մեծ գոռարութեամբ զինք ա-  
զատած է բեմադրիչ Մամուլեան,  
որուն համար դարձեալ գրոյց կը  
չըլի թէ կրէթա կարգօյն հետ պի-  
տի նշանուի: Ձիերու խրտուածէն  
վիրաւորուած են քանի մը դերա-  
սաններ:

### ՖՐԱՆՍԻ, ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԵՒ

### ԱԹԱԹԻՒՐՔԻ ՄԻՋԵՆ փոխանակուած ճեղագիւցները

Մամաքի արկածին առթիւ,  
Ֆրանսայի հանրապետութեան նա-  
խագահը ցուակցական հետադիւր  
ուղղեց Աթաթիւրքին, որ հետա-  
գրով իր շնորհակալութիւնը յայտ-  
նեց, ցոյց տուած այս համակրան-  
քին համար:

\* \* \* Եգիպտոսի Սորբոնական  
նախագահն ալ Մամաքի արկածին  
առթիւ, հետադրով ցուակցութիւն  
յայտնեց Ազգ. Մեծ Ժողովի նա-  
խագահին, որ շնորհակալութիւն  
յայտնեց հետադրով:

### ԱՆԳԼԻՈՑ ՆԱԽԿԻՆ ԵԼՏՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ Մ Ե Ռ Ա Ի

ԼՈՆՏՈՆ 15.— Անկախ աշխա-  
տանքական կուսակցութեան նախ-  
կին նախագահը և նախկին երմը-  
տական նախարար Լօրտ Մնօտըն  
այս առաւօտ մեռաւ 72 տարեկան  
հասակին մէջ:

Լօրտ Մնօտըն առաջին անգամ  
ըլլալով 1924ին աշխատանքական  
կուսակցութիւնը ներկայացուցած էր  
զարհիճին մէջ:

Մնօտըն Անգլիոյ երմտական վի-  
ճակին մէջէն տաքնապալի տարի-  
ներուն մեծ կարողութիւն ցոյց տը-  
ւած և կարեւոր բարեկարգումներ  
կատարած էր:

### ՈՒՆՏԱՍՈՐԻ ԴՈՒՔԱՐ Կ'ԱՐՏԱՍՈՒԷ

Նախկին թագաւոր Էտուրթո,  
որ Քանաէի զեկակին մէջ իր նշա-  
նածին Տիկ. Սիմօնի հետ միա-  
սին կը գտնուի, թողադրութեան  
օրը ոտքի կանգնելու չէ բաժնուած:  
Յայտնի է նախկին թագաւորին տա-  
ժած համակրանքը բանուորներուն  
հանդէպ: Դուքար խիստ զգածուած  
է՝ թագադրութեան հանդիսութեան  
լրտերու և իշխանուհիներու հետ  
միասին չորս բանուոր երեսփոխանի  
և բազմազուակ 16 մօր պաշտօնա-  
կան հրաւիրեալներու կարգին զըտ-  
նուելու լսելով:

Ֆրանս. թերթերու համաձայն,  
«Սերքըր» ձայնը՝ ձօրձ թագաւոր-  
ին ոտքի կանգնելու ու թագ դնե-  
լը լուր տուած առեւ, Ուինտօրի  
դուքար և խօսեցեալը՝ Տիկ. Սիմօ-  
նը չեն կրցած զսպի իրենց յու-  
զումը և միայն են արտասուել:

### 27 ՏԱՐԵԿԱՆ ՔԱՅԱՆՑ ՄԸ ՃԱՔՈՆ ԻՏԻԱՆՈՒՅԻ ՄԸ ՇԵՏ Կ'ԱՄՈՒՍՆԱՆԱՅ

Ճարտի Գիյօթօ քաղաքին մէջ  
քանի մը օր յետոյ մեծ հարսնիք  
մը տեղի պիտի ունենայ:

Ճարտի կայսեր թիկնապահներէն  
իշխան Սանէաքինի աղջիկը՝ Թօ-  
քուտաքի պիտի ամուսնանայ չորս  
միլիոն հաւատարմիներ հաշուող ա-  
զանդի մը պետ 27 տարեկան Պուտ-  
տայական քահանայ Քօնութանիի  
հետ:

Երեցին հետեւորդները իրենց  
միջեւ հանգանակուած երեքուկէս  
միլիոն ֆրանքը այս հարսնիքին  
պիտի ծախսեն:

Միայն մէկ միլիոն ֆրանքի նը-  
ւէր պիտի բաշխուի երեքեցիկին քա-  
հաններուն:

### ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ ԻՐԱՒԱՆՑ ՀԱՒԱՍՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԷ

ՊՈՒՏԱԲԷՇԹ, 15.— Ազգային  
պաշտպանութեան նախարար զօրա-  
վար Բէօտէր, յայտարարութիւններ  
ըրաւ Եւրոպայի սպառազինութեան  
չուրջ, և ի վերջոյ ըսաւ.

— «Հունգարիա սպառազինուե-  
լու համար իրաւանց հաւասարու-  
թիւն կը պահանջէ:

Այսօր, իրաւական տեսակետով  
ոչ ոք, Եւրոպայի այսօրուան կա-  
ցութեան մէջ, չկրնար Հունգա-  
րիան մեղադրել: զինուորական ի-  
րաւունքներու հաւասարութիւն պա-  
հանջելուն համար»:

# ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ ՏՆՏԵՍ. ԳՈՐԾԱՎԱՐԸ ԻՍԹԱՆՊՈՒԼԻ ՄԷՋ

Տնտեսական գործավար ձէլալ  
Պայար երէկ Հայաստանի ժամա-  
նեց:

Գործավարը իր հետեւորդներով  
Իսթանպուլ անցաւ:

Շողենաւէն մինչեւ կամուրջ  
հասնելը տեսակցեցաւ արտածող  
վաճառականներու հետ ու լսեց ա-  
նոնց բաղձանքները, խոստանալով  
հետեւանք տալ անոնց:

Գործավարը բացատրեց արտա-  
ծումի գործին մէջ պետութեան  
հետեւելիք ուղղութիւնը:

Տնտեսական գործավարը մէկ  
չաբայ պիտի մնայ հոս ու պիտի  
դառնայ մայրաքաղաք: Հոս գըտ-  
նուած միջոցին պիտի զբաղի նա-  
ւահանգիստի գործերով:

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԻՆԸ օրինադի  
մը ներկայացուց Ազգ. Մեծ Ժողո-  
վին որով 15 տարի միջոց կը տըր-  
ուի երկրագործներուն պետութեան  
ունեցած իրենց պարտքերը մաս  
մաս վճարելու համար: Այս պարտ-  
քերը առաջ եկած են 1922 տարիէն  
ի վեր երկրագործներուն պետու-  
թեանէն ըրած փոխառութեանց, ինչ-  
պէս նաեւ իրենց ստած սերմերուն  
և երկրագործական մեքենաներուն  
փոխարժէքէն:

ԳՊՈՑԱԿԱՆ յառաջիկայ տարե-  
շրջանին, առողջապահական սպա-  
սարկութիւն մը պիտի հաստատուի  
դպրոցներուն մէջ:

# Տ.ՏԱ.ՆՏՈՐԻԱ

Յուդարկաւորութեան կազմա-  
կերպիչ հաստատութիւն  
հիմնուած 1889ին  
Բերա, Ամալը ՄԷՍԻՏ  
Թիւ 20: Հեռաձայն՝ 41630

Յուդարկաւորութեան ամէն գործ  
կը ստանձնենք: Մեր ապրանքները  
լաւագոյն և աժանագին են և 42  
տարիէ ի վեր մեր աշխատանցնե-  
րուն մէջ կը պատրաստուին: Կը  
տրամադրենք զագազներ, ծաղկե-  
պակներ, դազաղա կիրներ: Կը կա-  
տարենք ծեւակերպութիւններ, կը  
պատրաստենք մանագլներ և մա  
հարձաններ:

Գիշերային սպասարկութիւն՝  
ժէքքէ, Պարօն, Զըբմագ փողոց  
Հեռաձայն՝ 44031

Դազաղակի օրօններ՝  
3 ոսկիէն սկսեալ

# Ռ. ԱՏԻՕ

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ ԻՍՏԱՆԳՐ  
Այսօրուան Յայտագիր  
Իսթանպուլ

18.30 օրմօֆօն, 19.20 քօն-  
ֆէրանօ՝ Օրտուի երեսփոխան յար-  
գելի Սէլիմ Սըրրի Թարճանի կող-  
մէ (տղոց կրթութիւնը), 19.45  
քօնֆէրանօ՝ Պ. Հըֆըր Թէվֆէքի  
կողմէ մթօրի մասին, 20 Միւզէյ-  
յէն և իր խումբը արեւելեան ե-  
րաժշտութիւն և թուրք ժողովրդ.  
երգեր, 20.45 Մուզաֆէր և իր  
խումբը արեւելեան երաժշտու-  
թիւն և թուրք ժողովրդ. երգեր,  
21.15 օրքէսթր, 22 մամուլի տը-  
նօրէնութեան կողմէ Նէշէթ Հալիլ  
Ախայ պիտի խօսի թուրք և հեւ-  
լէն բարեկամութեան մասին, 22.15  
Վաթիլ և իր խումբը պիտի նուա-  
զեն յունարէն երգեր, 22.30 սա-  
կարան, 23 վերջ:

Վիլլենա

19.40 կրամօֆօն, 20.40 երգա-  
հանդէս, 21.10 երգ և նուազ, 22.40  
ըլախեր երգեր, 23.35 պարի եղա-  
նակներ:

Պերլին

17.05 երգ և նուազ, 19.05 պա-  
րի եղանակներ, 20.05 կրամօֆօն,  
21.05 երգ և նուազ, 23.05 երգ,  
23.35 պարի օրքէսթր:

ՊՈՒՏԱԲԷՇԹ

18.05 զինուորական նուազա-  
խումբ, 19.40 օրքէսթր, 21.05  
զաւեթի ներկայացում, 23.20 օր-  
կաթի թօնէր, 24.25 ճաղպանաւ:

Պուրլէ

18.05 օրքէսթր, 20.35 երգչա-  
խումբի թօնէր, 21.10 ներկայա-  
ցում, 22.15 դիւբայի թօնէր:

Լոնսոն

18.05 օսկի թօնէր, 18.25 օր-  
քէսթր, 19.45 մանտօլինի օր-  
քէսթր, 20.20 զինուորական նուա-  
զախումբ:

Բարիզ

17.35 թօնէր, 20.25 տուէթ-  
թօներ, 23.35 կրամօֆօն, 24.10  
պարի եղանակներ:

Հոնոլ

21.45 խան երաժշտութիւն,  
22.05 փչուելով լարուող նուազնե-  
րու թօնէր, 23.30 երգահանդէս,  
23.50 պարի օրքէսթր:

ԱՊՏԻՎ ՀԱՒԱՍՏԻՑԷ Թափուր  
մնացած Իսթանպուլի երեսփոխա-  
նութեան համար այսօր քաղաքիս  
մէջ ընտրութիւն պիտի կատարուի  
Հալը կուսակցութեան կողմէ թիկ-  
նածու ներկայացուած է զնդապետ  
Եիւքրի Ալի Էօկէլ որ հանգստեան  
կոչուած արժէքաւոր զինուորական  
մըն է:

HOLANTSE BANK-UNIE  
KARAKOY PALAS  
ALALEMCI HAN

ԸՆԹԱՅԻ ԼԱՇԻԱՆԵՐ \*  
ԱՌԵՏԻՏՐԱԿԱՆ ՎԱՐԿԵՐ \*  
ԱՐՏԱԾՈՒՄԻ ՆԵՐԱԾՈՒՄԻ  
ՀԱՄԱՐ ԴՊԱՍԿԱՆ  
ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ \*  
ՊԱՅՄԱՎԱՍՏԻՎ ԱՎԱՅՆԵՐ \*  
ԱՐԺԵՌՈՒՂԹԵՐՈՒ  
ՊԱՀՊԱՆՈՒՄ ԵՒ  
ՅԱՆՁՆԱԶՈՒՄ \*  
ՎԱՁՈՒ ԴՊԱՍԱՐԿՆԵՐ

# ԳԵՐՄԱՆՆԵՐԸ ՄԻԱՅՆ ԿՐՆԱՆ ՁԷՔԼԻՆ ԶԻՆԵԼ ԶԷԼԻՍՄԻՆ ԴԵՐԸ

# ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ ՏԱՐՈՐԻՆԱԿ ԴԱՏ ՇՈՒՆ ԱՐ ԳՆԱԽԱՆՈՒ ԻՆՏԵՆՍԻՎՈՒ ԿԱՍՏԱՊՈՐԷՆ ԿՐԳՈՒԿ ԱՐՐՈՒՆ ԱՐՈՒՆԱՏԱԳԻՏՈՒԼԻԻ ԱՐ ՎԱԿՈՒԿ ԵՐՔՈՒՆԵՐ

Ձերլինի գերման նյանաւոր մասնագէտ էքնէր 1930ին յայտարարեց թէ օդանաւի աղէտները ցոյց տուին թէ անոնք պէտք է ճշտօրէիմով լեցուին, որպէս զի յայտնուեալ էր, որ օդանաւի մեղքը կապուած էր ըստ մեր ճարտարագէտներուն հէլիոմ կազով թրուող նոր ձերլին մը շինելուն:

Էքնէրին յանձնարարած օդանաւը անցած օր այրող ճիւղաւորներով օդանաւն էր, զոր Գերմանիայի շինած էին Սաղազական Ուլիխանսի վրայ սպասարկելու համար: Եւ որովհետեւ հէլիոմ ապուխտումը չարաղեցաւ, ճիւղաւորներով պարտաւորուեցաւ խորժէնով (Չրածինով) ճամբորդել:

Եթէ Ամերիկացիները հէլիոմ հայթայթելու իրենց խտտումը յարգած ըլլային, թերեւս վերջին աղէտը չէր պատահեր:

Ինչ կն օդանաւերուն վտանգաւոր կողմերը: Ինչ է պատճառը որ բացի Գերմանիայէն, միւս աղէտը ամէնքն ալ կը զարթին օդանաւի նաւ շինելէ:

Ճիւղաւորներով աղէտը պատճառ պիտի ըլլայ որ մասնագէտները այս կնճոտ խնդրոյն վրայ վիճաբանին: Երբ ճիւղաւորներով համարուած էր, որ ճիւղաւորները կ'աւելնէին օդանաւի քաշը, ձերլինի առաջին պաշտպանը պիտի ըլլար: Զէ մոտեցած թէ կ'աւելնէին էր որ Մեծ Պատերազմին Լոնտոնի վրայ թռիչքներ ըրաւ:

Ամերիկացիներէն ու Գերմանիայէն ուրիշ չի կայ ազդ մը որ ձերլին տեսակէ օդանաւի համար այնքան ախտաւոր ըլլայ: Որովհետեւ ուրիշ ազդեր ալ կրնան այդ տեսակէ օդանաւի նաւ շինել և թոցնել:

Ամերիկայի ձերլինները մինչև հիմա հարիւր հազարներով մարդ փոխադրած են, իսկ Վերաքի Յէրլին 1928էն ի վեր փոխադրած է 35 հազար հոգի:

Անգլիացիները՝ տեսնելով ձերլինի ունեցած յաջողութիւնը, շինեցին 100 և 101 թուանշանով երկու օդանաւեր, հակառակ անոր որ իրենց շինած 33 թիւը Հըմպէրի վրայ ինչպիսի կտոր կտոր եղաւ: Անգլիական 101 թուանշանը ֆրանսական Պոլէ քաղաքին վրայ ինչպիսի աչքերով թռիչք անձրեւոտ օդի մը:

Անգլիացիները, որոնք արդէն ձերլինի վրայ այնքան վստահութիւն չունէին, զարդեցան ձերլին շինելէ: 100 թիւ ձերլինն ալ աւրուեցաւ, և Անգլիացիները, փոխանակ եղած ֆրանսերէն ուսումնասիրելով, անկէ դաս մը հանելու, բոլորովին քաշուեցան ձերլին շինելէ:

Գերմանիայի սակայն Անգլիացիներուն ձերլինները այրած պահուն, իրենք 123 թիւ ձերլինը կը շինէին: Երբ տեսան այդ աղէտը, իրենց պատրաստած ձերլինին շինութիւնը զարդեցուցին և անգլիական հրոյ ճարտիկ եղած ձերլիններուն վրայ պրպտումներ ընելով, զերման ձերլինին շինութիւնը կատարելագործեցին:

Անգլիացի ճարտարագէտները իրենց ձերլիններուն այրելէն վտանգան, և սակայն տեսնեց որ

գերման ճարտարագէտները ճիւղաւորներով աչքերուն վրայ բնաւ չեն ազդուած և կրկին զործի շինելու:

Գերման մը՝ կոմս Ձերլին 35 տարի առաջ շինեց իրեն անունը կրող օդանաւը: Ընդհ. Պատերազմին ձերլին օդանաւերը մեծ օդատակարարութիւն ունեցան Գերմանիայէն: Թէեւ ասոնք մեծ ֆրանսեր ալ կրեցին օդանաւերու երեսէն:

Բաւական առին է որ Գերմանիայէն մեծ կորուստ մը չէին ըրած օդանաւերէն: Ճիւղաւորներով այս աղէտը շատ զէջ ազդեց Գերմանիայէն: Ամերիկացիները Գերմանիոյ ձերլին մը շինել յանձնարարեցին: Երկուեցաւ ձերլինը և գերման օդանաւորներու ձեռքով Ամերիկա փոխադրուելով Ամերիկացիներուն յանձնուեցաւ:

Գերմանիայի վեց ձերլին շինել ծրագրած են: Ասոնց չորսը 1939ին շինուած պիտի ըլլան և բանին 140 թիւ ձերլինը այս տարի պիտի աւարտի և բանի Գերմանիոյ Հարաւ. Ամերիկայի միջև:

Ձերլին մեր զբաղմով հինգ միլիոն լիրա կ'արժէ: Գերմանիայի օդանաւ շինելէն ձեռք քաշած էին, հիմա լրջօրէն կ'աշխատին վտանգներու պատճառները ուսումնասիրել:

Պարզ օդանաւ մը ուղեւոր և բնա առնելով կրնայ ժամը 200 մղոն տեղ սուրալ: Ձերլինը օդանաւի մը տարած բեռէն քսան անգամ աւելի կրնայ բնա առնել և ժամը 100 մղոն ճամբայ կտրել:

Պարզ օդանաւերը պէնջիւն առնելով 4000 մղոն տեղ կրնան երթալ, իսկ ձերլինները 3000 մղոն տեղ կրնան կտրել: Օդանաւը կրնայ

Բարիգէ կը հաղորդեն.— Օրիորդ Իրէն Եուկէ երաժշտասէրներու զրեթէ մեծամասնութիւնը կը ճանչնայ: Գեղեցիկ և թրթռուն ձայնը խոր ազդեցութիւններ թողած է Եւրոպայի զանազան վայրերը: Օրիորդը զէջով ալ խիստ գեղեցիկ ըլլալուն ալ աւելի աւելցած է համբաւը:

Ան ներկայիս այս գեղեցիկ կնոջ խաճառուած և բրբռած շրթները հրատապ դատի մը պատճառ դարձած են:

Տեսէք թէ ինչ պայմաններու

քսան ժամէն Լոնտոնէն Նիւ Եորք երթալ, մինչ ձերլինով 80 ժամէն:

Եթէ պարզ օդանաւ մը մօթէօրը աւարտի, օդանաւը կրնայ վար ինչալ և կտոր կտոր ըլլալ: Բայց ձերլինին մեքենաներուն խաղաղութիւնը ու եւ է վնաս չի պատճառեր: Մեքենազորները օդին մէջ կրնան աշխատիլ և աւրուած մեքենան նորոգել:

Սաւառանակ մը առ առաւելն 40000 մթէրլին կ'արժէ և կրնայ ո և է հանկառի մը մէջ պատասխարուել, իսկ ձերլինը մօտաւոր հաշուով կ'արժէ 500 հազար անգլիական սկիլ և անոնք պատասխարուելու համար աշխարհի վրայ ընդամենը հինգ հանկառ միայն շինուած կայ:

Անգլիացիներուն կարծիքը այն է թէ ճիւղաւորներով աչքերը ըլլալը ոչ մէկ ազդեցութիւն չպիտի դործէ Գերմանիայէն վրայ, ասոնք պիտի շինեն իրենց ծրագրած ձերլինները և Ամերիկա հէլիոմ պիտի տայ Գերմանիայէն, որ այրելուն վախը չունենայ:

մէջ կնոջ շրթները խաճառուած և բրբռած են.—

Օրիորդ Իրէն Եուկէ գեռ անցնալ տարի յաջողած էր Վիեննայի ձայնի մրցման միջազգային պարզուէր շահիլ: Ծատ սիրելի ընկեր մը ունէր: Միտակց կը նստէին, միտակց կը պատէին, միտակց պտոյտներու կ'իլլէին: Բազը տարօրինակ կատակներ ունէր: Այս օր այս երկու սիրակցորդ ընկերները իրարու հետ սիրելի թշնամիներ դարձած՝ դատարան ինչպէս են:

Այս առթիւ ֆրանս. թերթ մը տեսէք թէ ինչ կ'ըսէ.—

Այրիքը ինչպէս իրենց խօսքին, նոյնպէս իրենց բարեկամութեան հաւատարիմ են: Մինչդեռ սովորական իրողութիւնն է որ կիները իրարու և մանաւանդ սա երեսս, հոգիս, սիրունիկս, ըսած բարեկանութիւններուն հետեւէն ամէն մեքենայութիւն կը թափեն: Ասոնց ալ բարեկամութիւնը այս տեսակ էր: Հակառակ իրարու սա երեսս խիստ սէր ցոյց տալերնուն նոյն անկեղծութիւնը ետեւէ ցոյց չէին տար: Տան մէջ և միտակց Բաթրիք ա նուն չունէ մըն ալ կը գտնուէր: Այս չունէ Օր. Միտէի կը պատկանէր և այս չունէր տարօրինակ հոգեկան վիճակի մը ազդեցութեամբ այս երկու բարեկամներուն սիրաբանութեան չէր կրնար հանդուրժել, Օր. Իրէն Եուկէն կը նախանձէր:

Օր մը տարօրինակ զէպը մը պատահեցաւ: Օր. Միտէ իր բարեկամին հանդէպ զրոյժը յայտնելու համար Եուկէն բերնէն համարուեց, չունէր այս տեսարանին չի հանդուրժելով հայեց: Օր. Եուկէ կը հասկնար որ կը նախանձի ան և

սպահովաբար, կնոջական քրտնոքով չունէն անգամ նախանձի ուզած է որ, հետեւէն շրթները տեղեկացած և զէպի չունէր բացառաւոր չած է:

Բաթրիք արուեստագիտութեան այս ընթացքէն վերջին ծաղիկը բանալով, յայտարարեց: Ան հոգեկանը նման խոյսցաւ: Ան հոգեկանը արուեստագէտ Օր. Եուկէի շրթները խաճած ու շրթները կ'աւելցուէր և կտորն ալ բերանը մտնացած էր:

Դէպքը մինչևե հոս այնքան ընդհանուր է: Թէեւ Եուկէի շրթները խաճառուած, բրբռած և սափակ իր թերութեան հետեւեւ եղած է: Օր. Միտէի այնքան տասխանատուութիւնը չպիտի ըրարէ եղեր: Բայց Միտէ չէ չարժամ, ընկերակցին ըրող շրթները ամբաստանութեան փաստը մէջտեղէն վերցնելով մար պահած է...: Եւ այդպէս չունէր այսպիսի բան մը չէր այս շրթներուն ալ Եուկէի թերութեան կողմէ խաճառուած չէր:

Հէք Եուկէն այնչապէս այս ձայնը պարտաւորութեան չէ հանդուրժած և զատարանին մէջ ճեմուած է:

— Ազգը իմ ձայնիս և կուլութեանս կը նախանձէր: մարդիկ տուաւ, նախապէս արանս համարուելով ցոյց տուաւ: ուր պէտք է խաճնէ, 20,000 րանք հատուցուած թող այս օր տեղի ունեցած է: Օր. Միտէի փողոց չի կրնար չըրթուիլն պակասութեան անհոգի ձայնն ալ մարած է:

## Ուսը-աւերու պետը ձերբակալուեցաւ

### ՆՈՐ ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՍԸ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԻՐ

Մարտիկոյ մէջ, Եուկոսլաւիոյ թագաւոր Ալեքսանտրը և Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Պարթուն սպաննած իրուաթ Ուսը-աւի Բոմիթէին նախագահ Մարտիկոյ, ցարդ, հակառակ ամբողջ աշխարհի ուստիկանութեան կողմէ փնտռուելուն, կարելի չէ եղած ձեռք անցընել:

«Բըթի Բարիդէն» կը հաղորդէ որ ֆրանսական ոստիկանութիւնը յաջողած է վերջապէս ձեռք անցընել այս քոմիթէին: Այս մասին հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը տրուին.

Մարտիկոյ, օձիքը ձեռք չտալու համար, ոչ մէկ տեղ կը հաստատուէր, տարբեր անուններով Եւրոպայի երկիրները կը շրջագայէր, թաղանկու համար:

Վեց շաբաթ առաջ, ֆրանսական ոստիկանութիւնը կը ճշդէ որ Մարտիկոյ իր պաշտօնատեղէնէն կը մտնէ Ֆրանսա և 26 Մարտին կ'իջեանի Բարիդէ մէջ Սէն Բէրի շրջակայքը զանուոյ պանդոկ մը: Ֆրանսացի ոստիկանները այս քոմիթէին ամէն շաբաթ ձեռք բայ առ քայլ կը հետապնդեն, իր նպատակը հասնելու համար:

Քոմիթէին Ֆրանսա եկած է Մարքո Ֆիլիպ Ժէփս անուն կեղծ արժանթիւնեան անցադրով մը:

Ֆրանս. ոստիկանութիւնը քոմիթէին ամէն շաբաթները հետապնդելէ յետոյ, սպահովաբար կանաւ է թէ նոր պատրաստութիւն մը կը տեսնէ, որով անցեալ շաբաթ զինքը ձերբակալուած են անաղմուկ:

Քոմիթէին ընկած սենեակին մէջ կարդ մը կարեւոր փաստաթուղթի գտնուած են:

Սէն Բէր պանդոկին տէրը այս մասին հետեւեալ յայտարարած է.

— Մարտիկոյ միայն ճաշի պահերը և կարճ առիւտներն էր համար պանդոկէն կը հեռանար: Ինք մեղի յայտնեց որ լրագրող է և հարաւ. Ամերիկայի մէջ կին մը երեք զուակներ ունի: Պանդոկին մէջ իրեն ոչ նամակ եկած, ոչ ալ այցելութիւն մը ընդունած էր: Բայց և այնպէս, աւելցուցած էր որ կարեւոր նամակի մը կը սպտէ և այս նամակը պէտք է կորուսած ըլլայ ճամբան: Յայտնապէս կ'երեւէր որ դրամ չունի: Ի մօտոյ դրամի կը սպասէր:

### Մարտիկոյ ո՞վ է

«Շուտնայ» թերթին համաձայն, Բարիդէ մէջ ձերբակալուած իրուաթ Ուսը-աւի քոմիթէի Մարտիկոյ վաւաստագրու Ուսը-աւի նախագահ Անթէ Բաւելիչի աջ թաղուկն էր: 1934ին, Մարտիկոյ մէջ Ալեքսանտր թագաւորը և Մ. Պարթուն սպաննած քոմիթէի Բէլէմէն և ընկերներուն հետ յարաբերութիւն մշակած էր:

Մարտիկոյ թիւին վրայ կը զբոնուէր կնիք մը, որ բաղկացած էր Օ. Ի. Ի. Մ. տառերէն, մուրճ մը ընդող երկու ձեռքերէ և ասոնց տակ առիւծէ մը:

Ձերբակալուած քոմիթէին զինքը հարցաքննող քոմիթէին ըսած է որ Բարիդէ կեղծ է, հաստատուելու համար:

Սենեակին մէջ ձեռք անցուած փաստաթուղթերէն հակացուած է որ ան 1929—1933 տարիներու ընթացքին, Պիճիթայի, Լիւքսէնպուրկի, Հոլանտայի և արեւմտեան Եւրոպայի մէջ Պուսթայի մասնաճիւղեր հիմնած է:

Ամէն ինչ ցոյց կուտայ որ այս քոմիթէին Բարիդէ կեղծ է, օդափոխութեան տարբեր նպատակով:

## ԵՐԷ Կ'ՈՒՋԷՔ ԹԱՐՄ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ՂԷՄՄ ԱՐ ՈՒՆԵՆԱՅ

ԱՐՏԱՍ քրէմները բը-  
ժիլներու, մասնագէտ-  
ներու, քիմիագէտներու  
և զէմքի մասնագէտներու  
մասնակցութեամբ արժէքա-  
ւոր արտադրութիւն մըն է:

ԱՐՏԱՍ քրէմները մորթ-  
թիւն նրբութիւնը կը պահ-  
են, բիծերը կ'անհետա-  
ցնեն, փոսիկները կը  
զոցեն, ուրիշ կարգ մը  
բժշկանքներու նման մորթ-  
թիւն չնշառութիւնը չար-  
գիլեր:

ԱՐՏԱՍ քրէմներու բա-  
ղադրութեան մէջ զբո-  
նուող արժէքաւոր տար-  
րերու շնորհիւ մորթին  
բնախօսական դերը և արտաքին ազդեցութեանց զէմ մորթին  
նոստորութիւնը կ'ապահովէ:

ԱՐՏԱՍ քրէմները մորթը կը թարմացնեն և քրտած բուստը  
ղէմքին վրայ կը պահեն երկար ժամանակ, առանց յայտնի ընկեր-  
ԱՐՏԱՍ քրէմները զէմքին բացառիկ թարմութիւն և բնական  
գեղեցիկութիւն մը կուտան: Բաւուած հակաոդղնայականի ուստի  
ներկերուն վնասակար ազդեցութեան արդիւք կ'ըլլան:

ԱՐՏԱՍ քրէմները մորթը կը զօրացնեն և կը սնուցանեն:

**Arda եւ Biricik Acı badem**  
քրէմները, քրէմներուն ամենալաւն են:

Մեծաքանակ կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճորլու քաւած թիւ 38  
Տաճառ Կիլիկի (Տէրաթեան) անուանոտ թեան վաճառատները  
ինչպէս նաև բոլոր զեղարանները և նման հաստատութեանց մէջ:

Տախաւս **Ա Ր Տ Ա** քրտուցի  
Կիլիկի **Ա Ր Տ Ա** քրտուցի  
ՍԵԼԱՍ ՔՕԼՕՆԵԱԿԵՐ ԵՒ ԼՕՍԻՕՆԵՐԸ ՓՈՒՏՐԱ  
Եղուցի ԱՐԱՆՕԼԵ, Պիլիկի Աճը Պաւսէմ ՊրիՅԱԼԵԻՆ  
Կոմա Ելլի, արտադրութիւններ իրենց տեսակին մէջ  
**ԱՆՁՈՒԳԱԿԱՆ ԵՆ**



**ՏՕՔՔ. Պ. ՔԻՐԵՍԻՏԻ**  
Մասնագէտ  
Ներքին գիւտագիտութեանց  
Ամէն օր հրահանգ կ'ընդունի  
Ժամը 15էն 19:  
Հասցէ՝ Թարա Պաշի ճառ-  
տէսի թիւ 172 արարթրման  
Ա. Կարկ:

# ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄՐՏԻՆ ՎՐԱՅ ԱՊՐՈՂ

## ՀԻՒԱՆԻ ՄԱՐԴԷ ԱԻԵԼԻ ԱՌՈՂ Զ Է ՔԱՆ ՇԱՏ ՄԸ ԱՌՈՂՋՆԵՐ

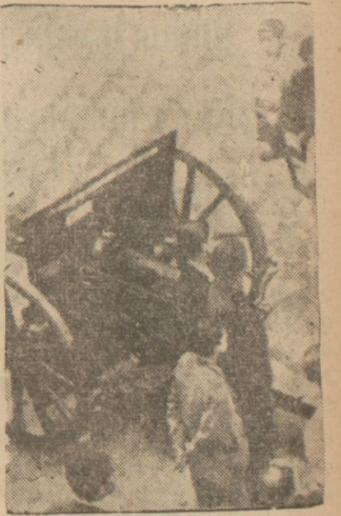
### ՉԵԽՕՍԼՈՎ ԱՔԻԱ

ԱՄԵՆ ԲԱՆԷ ԱՌԱՋ ՕԳՏԱԿԱՐ  
ԲԱՐԵԿԱՄԻՊԵՏՔ ՌԻՆԻ, ՄԻՆՉ

ԵՌԻԿՕՍԼԱԻԿԱ սահմանակից չէ,

ՌՈՒՄԱՆԻԱ լաւ հաղորդակցութեան միջոց չունի,  
ՖՐԱՆՍԱ շատ հեռու է

Լեհաստան կրնայ լաւագոյն բարեկամ մը ըլլալ, բայց կայ...



Երբ քննադատը գոռայ...

Ներք կը հարստանարէ: Այս Գերմաններ կը բնակին գերման սահմանագլխուն մօտ և նացի քարոզութիւնը անոնց մօտ լաւ տեղ մը գտած է. ուստի այս չէն հպատակ

կրկնապատկուիլ նոր ուժերով: Օղանաւորութիւնը կը թնամ է զօրաոր և արդիւնաբեր ազգային ճարտարարուեստի մը: Առայժմ 500 զինուորական օդանաւ ունի:

լու, միշտ ինքզինքը պարտաւորուած կը զգայ պաշտպանուելու Գերմանիոյ դէմ և ստոր համար իր անձնական ուժէն զատ պէտք կը զգայ զաշնակիցներ գտնելու:

Որո՞նք են այդ զաշնակիցները: Անշուշտ նախ կայ Փոքր Համաձայնութիւնը: Եւրօսլաւիա Չեխօսլովաքիոյ հետ սահմանակից չէ. ուստի չի կրնար ուղղակի անոր օգնութեան փութալ:

Փոքր Համաձայնութեան միւս զաշնակիցը՝ Երկար և ոչ կատարելագործուած փոխազգական միջոցներուն հետեւանքով, շատ զանազորէն և լզէշ պայմաններու տակ կրնայ օգնել անոր:

Նոյն այս օգնութիւնը անկարելի կը դառնայ Հունգարիոյ միջամտութեամբ, որով առանց մեծ զբոսարութեան կրնայ երկու զաշնակիցներուն հաղորդակցութեան գիծը կտրել:

Ուրիշ զաշնակիցի մը անունը կը

բանակը փութացնել Չեխօսլովաքիա և հոնկէ Գերմանիան ոտակոծել: Սովիեթ օդանաւերը պէտք է 1000 քիլօմէթր մը Ռումանիայէն անցնին և յետոյ բարձրաբերձ և առանց օդային կայանի տեղերէ կը թռնալ:



Գերման վսանգը միտ կը սպառնայ Չեխօսլովաքիոյ

Այս պայմաններուն տակ, առանց բազմամիութի և վառելանիւթի ու յոգնած՝ պիտի կրնա՞յ Չեխօսլովաքիա մտնել: Իսկ բանակը, երկաթուղիի միակ խեղճ ու կրակ զիծով՝ զժուար թէ կարենայ կանոնաոր վիճակի մը մէջ ինքզինքը Չեխօսլովաքիա նետել: Արդէն Չեխօսլովաքիան իր զինուորական զարմակցութեան լուրը:

Գերմանացիները, Բրակայի համար տեւական մտահոգութիւն մըն են: Սակայն որքան ալ որ Ֆրանսոյի նման գերման վտանգին ենթակայ ըլլալուն հետեւանքով անոր հետ անկեղծ զաշնակից է հոնկէ ալ կարելի չէ ունէ օժանդակութիւն քանի որ ոչ միայն սահմանակից չեն իրարու այլ շատ հեռու են:

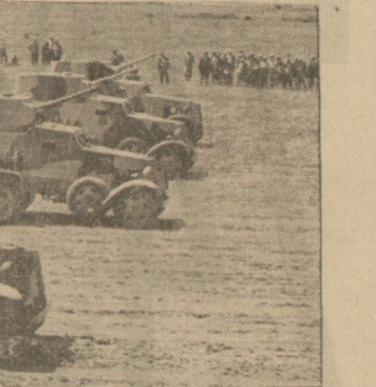
Սակայն կայ Ֆրանսան: Եթէ Ֆրանսան թոյլ տայ որ Չեխօսլովաքիա կոտորուի Գերմանիոյ կողմէ ան իր ճակատագիրն ալ Պերլինի ձեռքը յանձնած պիտի ըլլայ և իր քաղաքական ազդեցութիւնը կէսատ կէս կ'իյնայ: Ահա թէ ինչու գերմանեւէն վէճ մը կրնայ միջազգային պատերազմ մը ստեղծել: Բարեբաղդաբար կողմերը գիտեն այդ պարագան և միշտ զգոյշ են:

Չեխօսլովաքիոյ սպառնութեան լաւագոյն կրօնքը կ'ըլլայ զաշնակցութիւն մը Լէհաստանի հետ, մինչդեռ ընդհ. պատերազմէն վերջ ծնունդ առնող այս երկու երկիրները շատ բարեկամ չեն իրարու: Այս հակասակութեան պատճառը 1919ին իրեն միջև վէճի նիւթ եղած Թէլէնի հողամասն է, որ այն ատեն հակասակ կը թուած համաձայնագրի մը զին. ուժով զբաւուած էր չէլիսերէն:

Գերմանները Չեխօսլովաքիան կը քննադատեն իր երկիր մը որ համայնավար ձգտումներ ունի և իր երկիր մը իր հպատակութեան տակ գտնուող 3.5 միլիոն Գերմանացի-

Թէն չէլիսերը պարպեցին այդ տեղը բայց քննիչ վերին յանձնարարութեամբ Թէլէնը զարծնալ Չեխօսլովաքիան տուաւ:

(Նար. ք 6րդ էջ)



Եւրօսլաւ քաները չեն կրնար օգնել դաւանակից Չեխօսլովաքիոյ, քանի որ սահմանակից չեն

անող այս ազգը զինուորական յատկութիւններով օժտուած էր: Այդ թուականէն վերջ, Չեխօսլովաքիա Ֆրանսայի հետ զործակցելով, կրցաւ ունենալ իր զօրաոր նաբաւ կը զարձնէ զայն, իսկ ճարտարարուեստը այնքան զարգացած է որ կրնայ պատերազմի մը բոլոր պահանջներուն գոհացում տալ: Սակայն սա անպատեհութիւնը կայ այս ճարտարարուեստի կեդրոնները կը զբոսնուն են երկրին հիւսիսային մասը, որ ամէնէն աւելի է ենթակայ է թշնամի վտանգին:

Այսպէս ուրեմն, իր աշխարհազգրական վերտանգաւոր զիրքին համար Եւրօսլայի սրտին վրայ գտնուող այս երկիրին երբ ճիւղաճիւղ մարդը անունը կը տրուի, իրականին մէջ ան բաւական առողջ է և կրնայ շատ մը առողջ կարծուածները տապալել:

Չեխօսլովաքիա սակայն զօրաւոր ըլլալով հանդերձ, զգոյշ ալ է և գիտնալով իր զիրքը, մանաւանդ մեծ զգուշութիւն ցոյց կուտայ ամէն տեսակ ազգային խռովութեանց և պետական դաւադրութեան դէմ խիստ օրէնքներ է զրամ:

Գերազգաբար, Չեխօսլովաքիա առարկայ է բուռն ստեղծութեան մը որ կուզայ Գերմանիայէն: Եթէ նոյնիսկ, յաճախ արտաքին երեսօյթները բարեկամական կ'եւրիւն, ցեղային բնածին հակառակութեան մը վրայ հիմնուած թշնամութիւնը կայ, քանի որ այս սլաւ երկիրը իր զիրքով պատուար մը կը կանգնէ Սլաւութեան թշնամի համազերմանութեան բարձր իտէալին և ծրագիրներուն:

Կասկած չկայ թէ Չեխօսլովաքիա, առանց խրտաքին իր երեսօյթներէն քաղցր խօսքերէն խարուել,



Թիթուլեֆու Չեխեու մեծ բարեկամն է, բայց Ռումանիոյ եւ Չեխօսլովաքիոյ միջեւ հաղորդակցութիւնը ցած գտէ է

յիշուի ամէն առթիւ: Այդ զաշնակիցը Սովիեթ Ռուսիան է, որ իբր թէ պատերազմի մը պարագային պիտի կրնայ իր օգային ուժը և



առարկայ է բուռն ստեղծութեան մը որ կուզայ Գերմանիայէն: Եթէ նոյնիսկ, յաճախ արտաքին երեսօյթները բարեկամական կ'եւրիւն, ցեղային բնածին հակառակութեան մը վրայ հիմնուած թշնամութիւնը կայ, քանի որ այս սլաւ երկիրը իր զիրքով պատուար մը կը կանգնէ Սլաւութեան թշնամի համազերմանութեան բարձր իտէալին և ծրագիրներուն:

Կասկած չկայ թէ Չեխօսլովաքիա, առանց խրտաքին իր երեսօյթներէն քաղցր խօսքերէն խարուել,

Եւրօսլաւ քաները չեն կրնար օգնել դաւանակից Չեխօսլովաքիոյ, քանի որ սահմանակից չեն



Բարեկամ Սովիեթ ղիմուորը ցած հեռու է Չեխօսլովաքիայէ

բանակը, որ խաղաղութեան ստեղծելու համար 14 Եւրօպայի զինուորապետերով առնել կրնայ զիբաւ:



Չեխեու միակ մտահոգութիւնն է Լեհաստանը ունենալ իրենց կողմին, միտ աղմուկ Գերմանիոյ դէմ

# ԴՐԱՄԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Իսթանպուլի հեղինակ-հոստելական թանգարանին մէջ հաւաքածոյի յատուկ հին դրամներու նորահաստատ մասնանիւրը

2800 տարուան անցեալ մը ունեցող դրամագիտութիւնն՝ ՌԻԹԸ ԴԱՍԱԻՈՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺՆՈՒԱԾ

Քառասուն տարիներէ ի վեր բը- ժշկական ասպարէզի մէջ համա- լայնիւ ծերունի անձնատրուածան մը հետ երբ անցեալ օր կալաթայէ Իսթանպուլ կ'անցնէինք, հորիզո- նին վրայ երեցող փառապանծ ա- զօթատեղիներն ու իր կարգին թան- գարանները յիշելով, հարցուցի թէ առիթն ունեցած է ա յդ պատմա- կան շէնքերը այցելելու:

Որտեղ շատերու պէս երբ ժըն- ական պատասխանի հանդիպեցայ մեր դէմ պատկերացող Ենիեմաքին ակնարկելով աւելցուցի:

— Տօթթէօն, անուշտ պտտած էք այս հոշակաւոր մզկիթը:

— Թէեւ ամէն ատեն հետա- քրքրութեամբ կը դիտեմ, բայց յարմարութիւն չէ առած ներս մտնելու:

Եւ երբ զինքը առաջնորդեցի այդ փառաւոր շէնքին մէջ, տօթ- թէօրը զմայլեցաւ կեղծական զմբէթին վեհութեան, ամբողջ յախ- ճապակիով պտտած վեց քառակուսի մէթր խորխոսով հսկայ նեցուկ կամարներուն և բազմաթիւ սրահ- ներուն ճոխութեանը՝ զեղանկար պէսուած:

Կէս դար միօրինակ այդ հանրա- յին շէնքին առաջին անցնող այս նորեկ այցելուն ըսաւ:

— Բարեկամ, իրաւ որ անակն- կալի եկայ, այս ինչ զնահատելի արուեստ, զմայլելի, տաղաւորիչ է: Կը փափաքեմ կարգաւ շրջագայի միւս պատմական վայրերն ու միւ- ղէնները:

Անա՛ մեր մտաւորական կամ հարուստ դասակարգն իսկ կը թե- րանայ վայելելու այս անզուգական քաղաքին պատմական հիմնալի շէն- քերը, որոնց համար հեռաւոր եր- կիրներէ զբօսաշրջիկներ կուզան, մինչդեռ անձնապէս չենք գիտեր օգտուիլ արդի լայնատեղ վարչու- թեան օրով մեզ արուած դիւրու- թիւներէն:

Այս դրան խորհրդածութեամբ մտայ Այա Սօֆիայի մօտակայ 5 թանգարաններէն հելլէն—հռոմէա- կան ճիւղին յատուկ պալատանման միւղէն հաւաքատեղի անթիւ ար- ձաններու, հին դամբարաններու:

անական առարկաներու, սիւներ, նկարներ, կոթող, յուշարձան, զար- դանօթներու ամենաճոխ հաւաքա- ծոներ են: Ասոնք նկարագրելը երկար յօդուածներու նիւթ են և իմ այսօրուան նպատակէս չեմ ու- ղեր շեղիլ: Կ'անցնիմ լոյն սրահ- ներէն ուր հազիւ մէկ քանի այցե- լուներ կ'երեւին և հազճեպ կ'եր- թամ վերի յարկաբաժնին այն մաս- նաւոր սենեակը ուր ցուցադրուած են հին և արդի դրամներու հաւա- քածոները:

Փափաքելի է որ Այա Սօֆիայի, Թօթթաբուի պալատին և թանգա- րաններու մասին պատմական տը- ւայներու վրայ հիմնուած զնահա- տելի հրատարակութեան մը ձեռ- նարկուէր, ինչ որ կը պակսի դեռ քանի որ այսօր եղածը պատկերա- զարդ ուղղեցոյց մըն է՝ տպուած իբր յիշատակ Իսթանպուլի:

Անմիջապէս ըսեմ թէ Թուրքիա առաջին անգամ ըլլալով կ'ունենայ հնագիտական դրամներու միւղէ մը շնորհիւ Հանր. կառավարութեան խնամքին, որ զերմանացի մաս- նագէտ մը հրաւիրած է և մինչեւ այսօր եղած դասաւորութեան ար- զիւնքը կը տրամադրուի: Անցեալ ամիս պաշտօնական բացումը կա- տարուեցաւ յատուկ արարողու- թեամբ, որու մասին լրագրիչներ անցողակի երկտողներ զբած էին, առանց նոյն իսկ փոքրիկ և քիչ թէ շատ զիտական հիմ ունեցող յօդ- ուածի մը նիւթ ընելու:

Արդ հին դրամներն ու ազնիւ մետաղի վրայ զրոյմեայ առարկա- ները հաւաքուած են 40—50 տար- ուան ընթացքին կատարուած պե- ղումներէ, որոնք ճոխացած են փո- ղերանոցի նմուշներով և նուիրա- րատուութեամբ:

Բաղդատելով եւրոպական մեծ թանգարաններու հետ, Թուրքիա անզուգական է իր Բիզիթի ոսկի- ներու տեսականութեամբ, նաեւ իսլամ ու բիզանդական դրամնե- րու հաւաքածոն կարեւոր է: Դամ- արաններէ ելած ոսկիէ առարկա- ներուն մէջ նշանաւոր կտորներ կը գտնուին, իսկ թուրք մէտայիներու ճիւղը անբաղդատելի է:

Գրեց՝ ԵՒ. ԱԼԵԱՆԱՔԵԱՆ  
Դրամներու ընդարձակ սրահը ունի երկու պատերուն ըզրօրտիքը շարուած երեք զոյգ դարակներ հին առարկաներու, ճերմու դարակ թըր- քական շքադրամներու, սենեակին խորը պատէն կախուած դրամի 2 ցուցափեղկերու վերեւ կայ բիւ- ղանդական մօզաիկ մը քարի վրայ հիւսուած:

Իսկ սրահին մէջտեղ մարդահա- սակ յարձրադիր շեղակի ութը լայն դարաններու մէջ կը հանգչին դա- սաւորեալ հնագիտական դրամներու ամբողջական շարքեր, իրենց ազ- գութեան կամ մետաղին կարգաւո- րութեամբ, որոնք նկարագրելէ ա- ռաջ նախ դրամահատութեան բաղ- դատելի մէկ ցուցակը ներկայաց- նենք որ մեր զաղափարով ութը մասերու բաժնեցինք՝ հասկնալի ըլ- լալու համար:

Բ. Մ Ա Ս  
Դրամագիտութիւնը իր ծագու- մէն ի վեր ի՞նչ օրջանցե- տեամ է

Նախնական դարերուն ոսկին հազուադիւս ըլլալով զուտ պեր- ճանքի առարկայ մըն էր և առեւ- տուրի մէջ կը զործածէին առաւե- լապէս արծաթը իբր ազնիւ մե- տաղ:

Փոքր զնդիկներու վերածուած, զանոնք կշտեղով կը փոխանակէին ինչպէս կը յիշուի հիւստուածաշուն- չին մէջ:

Դրամահատութեան ծագումը՝ ա- բելեյեան Միջերկրականէ սկսած է Փիւնիկեցի վաճառականներու նա- խաճեռութեամբ, չուրջ Քրիստոսէ ութը հարիւր տարի առաջ, և կի- լիկիայէ սկսեալ ծովեզրերայ՝ քա- ղաքներու, չրջակայ կղզիներու, Մարմարայի և Սեւ Մովի եզրերը ընդհանրանալէ յետոյ, վաճառաչ- երկիրներ իւրացնելով՝ ծանօթ աշ- խարհի մէջ զրամը եղեր է առեւ- տուրի չափանիշ միջոց մը: Իսկ ծո- վեզրերէ հեռի երկիրներ աւելի ուշ օգտուած են:

Դրամներու դասաւորութեան մէջ նկատելի է հետեւեալ հիմնական թիւիները, թէեւ շատ մը բացառու- թիւներու ալ կը պատահինք:

(1) (Շար.)

**Joli Fam**  
**44 RUJLARI**  
**SAAT DAYANIR**  
**SILKO**

ԴՕՄԵՐԻՉՄԵ  
ՆՈՒՄՂԵԿՕ  
ՄԻԵԹԻԿ

Չիղերէն եւ ցրսա  
ոուրթե՛ն յառաջ եկող  
րոնր ցաւերը կը  
հանդարտեցր՛ն:

«Ժամանակ»ի քերթօնը

Թիւ — 5 —

## ԾՈՎԵՐՈՒ ԱՍՏՈՒԱԾԸ

# Ժ Ա Ն Պ Ա Ր

ԽԻՍ ՇԵՍԱՔՐՔՐԱՇԱՐԺ ԵՒ ԶԳԱՅԱՑՈՒՆՑ ՎԷՊ

Հեղինակ՝ ԱՐԹԻՒՐ ՊԵՐՆԵՏ

Ժիւսէֆի, Սիւրուճի, Վիսօֆի եւ Բօֆէրսաի հեղինակը

Ա. Մ Ա Ս

ՌԻՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂԸ ԱՆՎԱԻ ՊԱՍԱՆԻ ՄԸ ԿԸ ՀԱՆԴԻՊԻ

Սենեակը թուղաներու վանդակի վերածուած էր, գոյնզգոյն թուղա- ներ իր շուրջ կը թռչէին, ձեռքը թռչնակերի պարկ մը խոխոկով ա- փով անոնց կը նետէր, չորս հոլան- տական աղանիներ օդին մէջէն հա- ցահատիկները խլելով կը փախէին կուլ տալէ ետք գիրնեկերակողին ջրով կը դառնային:

Այս մարդը հօլանտացի հոշա- կաւոր ծովակալն էր էր, եօթնա- ճանգեան նաւատորմին ընդհանուր հրամատարը:

ԿՆՈՋ ՄԸ ՊԱՏԿԵՐԸ

Կ'երեւի թէ Ռիւթէր երեք ֆրան- սացիները տեսած էր որ ժպտեցաւ եւ կարմրեցաւ:

Բայց շարունակեց գործը մինչեւ որ անոնք կշտացան, յետոյ պատ- զամաւորներուն զտնուած դահլիճը անցաւ:

Հօլանտացի սպան զանոնք ծո- վակալին ներկայացնելով ըսաւ:

— Պարոն ծովակալ, այս ֆրան- սացի ազնուականները թագաւորէն ձեզի ուղղուած նամակ մը բերած են:

Յետոյ ցոյց տալով ժանպարը, որ հիացումով ծովակալը կը դիտէր, աւելցոց.

— Այս նաւաստին անոնց առաջ- նորդն է:

Երեք ֆրանսացիները խոնար- հեցան Ռիւթէրի առջեւ, պարոն Գա- վոյ թագաւորին նամակը ծովակա- լին տուաւ:

Ռիւթէր նամակը առաւ, կար- ղաց, որուն երակագցութիւնը կու- տանք ստորեւ:

Լուի Ժ. Անգլիոյ դէմ բացուե- լիք ծովային պատերազմին մէջ Ռիւթէրի յարողութիւն մաղթելէ յե- տոյ կը խոստանար զօրավիգ կանգ- նիլ իրեն, հաւաստիք կուտար իր բարեկամական զգացման վրայ, կը յանձնարարէր անոր իր բանբը- ները որոնք ներկայ պիտի գտնուէ- ին ծովային մարաբխտներէն ա- մէնէն հոգակաւորին բացած ծովա- յին պատերազմին:

Պարոն Գավոյ որ մտերմաւ սկսած էր ժանպարի հետ, Ռիւթէրի ցուցնելով ըսաւ:

— Պարոն ծովակալ, ինձի թոյ- տուէք որ ձեր ուշադրութիւնը նաւատոր- մի վրայ որ քաջօրէն մեզ անվտանգ ձեր մօտ բերաւ:

Ժանպար, բուրդէ գիտարկ ձե- րը, երկնտութեամբ եւ հիացումով կը նայի, Ռիւթէրի երեսը կը նայի:

— Պարոն ծովակալ, կը յուսանք որ ձեր կողմին կուտելով առիթը կ'ունենանք մեր յարգանքը յայտ- նելու, խօսք առաւ պարոն Տար- բուր:

Կ'երեւի թէ այս խօսքը հանելի եկաւ ծովակալին որ տար շեշտով պատասխանեց.

— Ֆրանսացիներու քաջութիւնը ծանօթ է, ուրախ եմ որ հայրենի- թիւ ճակատագիրը որոշող կուտիմ մէջ ձեզ պէս քաջեր պիտի ունե- նամ ըրօս:

Ոսակցութիւնը պաշտօնական ըլլալէ զաղբելով մտերմական դառ- նալ սկսած էր:

Պարոն Գավոյ որ մտերմաւ սկսած էր ժանպարի հետ, Ռիւթէրի ցուցնելով ըսաւ:

— Պարոն ծովակալ, ինձի թոյ- տուէք որ ձեր ուշադրութիւնը նաւատոր- մի վրայ որ քաջօրէն մեզ անվտանգ ձեր մօտ բերաւ:

Ժանպար, բուրդէ գիտարկ ձե- րը, երկնտութեամբ եւ հիացումով կը նայի, Ռիւթէրի երեսը կը նայի:

— Պարոն ծովակալ, կը յուսանք որ ձեր կողմին կուտելով առիթը կ'ունենանք մեր յարգանքը յայտ- նելու, խօսք առաւ պարոն Տար- բուր:

Կ'երեւի թէ այս խօսքը հանելի եկաւ ծովակալին որ տար շեշտով պատասխանեց.

— Ֆրանսացիներու քաջութիւնը ծանօթ է, ուրախ եմ որ հայրենի- թիւ ճակատագիրը որոշող կուտիմ մէջ ձեզ պէս քաջեր պիտի ունե- նամ ըրօս:

Ոսակցութիւնը պաշտօնական ըլլալէ զաղբելով մտերմական դառ- նալ սկսած էր:

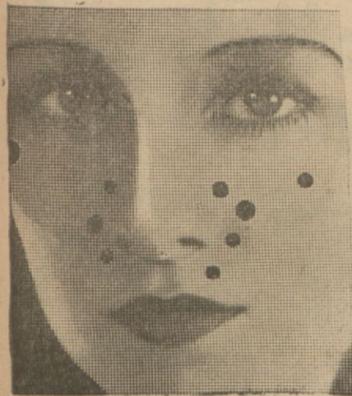
(Շար.)

**ՉԵԽՕՍԼՈՎԱՔԻԱ**  
(Շար. Ե. Էջէն)

Մինչդեռ, այդ  
ընտանիքներուն կարեւոր մէկը  
ժագու մով լէ՛ն էին: Այդ օրէն ի  
նոյն հոգամասին վրայ յանձնա  
միջազէ պեր կը պայթին, որոնք  
շարունակեան երկու երկիրներու  
Չեւ տիրող ցրտութիւնը  
է Գերմանիա ամէն առիթով  
նայ արծարծել այդ հակասու  
նայ արծարծել այդ հակասու  
Ասիկա Եւրոպական  
թեան համար կենսական  
է և կ'արժէ որ անոր  
թիւն դարձնենք:



ՁԵՐ ԴԷՄՔԸ ՏԳԵՂՑՆՈՂ



Սեւ գնդիկները անհետացուցել էին զնդիկները

Մորթը իր բլիշներուն միջոցով շնորհակալ է իր զնդիկներուն հանդէսէն...

Ինչպէ՞ս անհետացնել

Այս երկու իւղերը հարկեցող Գիւն Շերմիան ԲՈՒԷՄ ՍԻԱՄՈԻԶ ԳՐԻՍ...

CREME SIAMOISE

ԿԸ ԾԱՆՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՂ (3)

ՍԻՆԷ ԱԶԱՔ

այս ԵԱՐՐՈՒ ԿՐ ԳՆԵԿԱՅԱԳՆԷ ԿՈՅԱ ԵՐԻՍԱՍԱՐԴՐ ԿԵՐԻ ԲՈՒՂՐԵՐԻ ԿՈՂՄԷ...

ՄՕՏ ՕՐԷՆ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍՆԷ Հայ անգուգական վիպագիր

ՉԻՐՎԱՆՁԱՏԷԻ ՎԵՐՁԻՆ ՇԱՏՐՈՒԱՆԸ

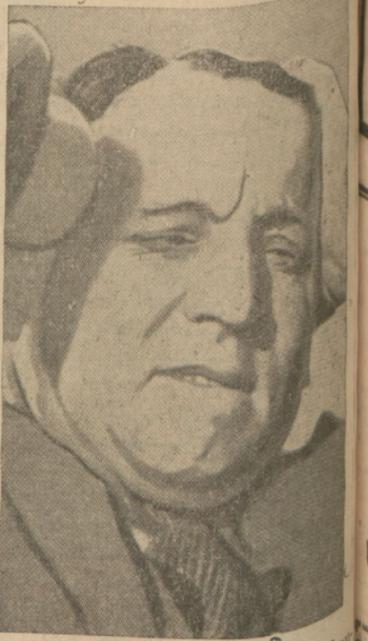
որ գրուած է Ս. Հայասանի Սրնէմայի վարչութեան խնդրանքով...

ՅԱՐԳԵԼԻ ՅԱՃԱՍՈՐԴՆԵՐՈՒՄ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Քարափին վրայ ճամբորդներու նոր սրահի մը կառուցման հետեւանքով...

Ի՞նչ անմտութիւն է տառապիլ... ԿԱՅ ԴԱՐՄԱՆԸ

ԿՈՒԻԲԻՆԸ ԿԸ ԿՏՐԷ ԿՈՒԻԲԻՆԸ ԿԸ ՀԱՆԴԱՐՏԵՑՆԷ ԿՈՒԻԲԻՆԸ ԿԸ ԿՏՐԷ ԿՈՒԻԲԻՆԸ ԿԸ ՀԱՆԴԱՐՏԵՑՆԷ



ՍԱՆԻՆ Ի Իրաւալիք Ա՛գցանը ակուաներու հոգէառն է ՍԱՆԻՆ ակուայի բաթը անոնց փրկարարն է

Առաջին օր Երկրորդ օր Երրորդ օր

Փորձեցէ՛ք եւ պիտի տեսնէ՛ք

Կը պատրաստուի Ռասիոյի ակուայի խիւսի գործարանին մագէտ միաբաններուն կողմէ

Ակուայի խիւսը հազուադէպ և չափիկի պէս կարելի է ընդ մերթ փոխել: Տարիներէ ի վեր փոքր ճուղի մը նախընտրելը ձեր ատղջնաբանը համար անհրաժեշտ է: Այս յատկութիւնը միմիայն՝

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ակուայի խիւսին մէջ կրնա՞ք գտնել եւ ձեր բերնին առողջութիւնը անով կրնա՞ք ապահովել



դասակարգ չկայ հոն, հոն ոչ տիտղոս կայ ոչ ալ զիրք: — Հայրիկ, կը լսէ՞ք, գոչեց Մառի Թէրէզ հեծկլտագին: Բարի մայրապետը եղբորը մօտենալով ականջն ի վար փսփսաց: — Ֆրանսայի ո՞ր ազնուական ընտանիքը իր վէպը չունի, մերն ալ աս է եղբի, սիրելի եղբայր, բեզ համար դժուար չէ Տէրմօն անունը ազնուականացնելու համար էրմօնին առջեւ մակակէտով Տ՝ մը աւելցնելը, Օպէն Տէրմօնը Օպէն Տէրմօն ընել կուտաս, ամէն բան կարգին կը մտնէ, սա երիտասարդն ալ իր փափաքին կը հասնի: — Հիմա չեմ կրնար ըսել, Արթուա կոմսի հետ խորհրդակցիմ, ըսաւ զուրքը մէյ մը իր աղջկան մէյ մըն ալ Օպէնի նայելով, միակ պաշտպանս եւ տէրս Արթուա կոմսն է, անոր խօսքէն չեմ կրնար ելլել, եթէ հաւանի, բան մը կ'ընենք, կը բաւէ, ինձի իմ վիճակիս ձգեցէ՛ք: Դուքը բարեւելէ, մայրապետին առջեւ խոնարհելէ, Մառի Թէրէզի սիրալիք ակնարկ մը նետելէ յետոյ, Օպէն դուրս ելաւ: Իսկ Մառի Թէրէզ օրիորդ Վօբալիէրի թիւէն կախուելով ըսաւ: — Պէտք է Արթուա կոմսը տեսնենք, հօրմէս առաջ անոր քով ըլլանք: — Աղջիկս, եթէ յաջողինք, ձեր հարսնիքին օրը արդեօք հայր Տիւրուա ինչ սրտանց պատարագ մը պիտի մատուցանէ՞րդ զղեակին մատուղին մէջ, գոչեց մայրապետը:

Ի՞նչ անմտութիւն է տառապիլ... ԿԱՅ ԴԱՐՄԱՆԸ

Table with financial data for 15 May 1937, including exchange rates and prices for various goods like flour, oil, and sugar.